

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam, 7647. szám Péntek, 1969. október 17. 4 oldal, 30 bani

Minél előbb be kell fejezni a vetést és a kukorica törését

Önmegnyugtató helyett fokozzák a munkálatok ütemét!

A korai sötétedés, az egyre hűvösebb idő, a reggeli harmatképződés már annak a jele, hogy a vasszomszók nyara is véget ér. Ezért szükséges, hogy minél előbb befejezzük a vetést és biztonságba helyezzük az idei termést. A sági mezőgazdasági termelőszövetkezetben már befejezték az 500 hektár buza vetését. Suba Maria mérnök véleménye szerint ebben az időszakban kifogástalanul dolgoztak a traktorosok. Reggeltől késő estig hasították a barázdát, társították a rögös talajt, szórták a műtrágyát és vetették. Ságán, a 420 hektár kukoricából 360 hektárról törték le és takarították be a termést. Sehhol a határban nincs halomba rakva a kukorica. A szövetkezet tagsága azon fáradozik, hogy 3-4 nap alatt végezzék a törést.

A vingai December 30 termelőszövetkezetben a búzának 90 százaléka már elvetették. Még 70 hektárt kell felszántani és előkészíteni. A traktorok nyomában porfelhő száll, a rögös talaj esőre vár.

Háromszor, négyszer társasunk és hengerelünk, megsemmisítünk megfelelő minőségű magot, hogy biztosítsuk. — mondotta Panda Victor, a vingai December 30 termelőszövetkezet mérnöke. — Már szeretnénk tullelni a munkálatokat, földbe juttatni a magot, mert időjárásra számíthatunk. A 605 hektár kukoricából 410-ről törték le a termést. Naponta 18 fogat, két tehérgépkocsit és két traktor utánfutóval szállítják a határból a kukoricát. Ennek ellenére még a mezőn maradt 130 tonna csöveskukorica.

Kinek van igaza?

A vingai Spicul termelőszövetkezet határában 15 traktor dolgozik ezekben a napokban. A talaj-előkészítésének minőségét ellenőrzi Buniov Nicolae a gépesítő alegység vezetője. Szerinte még 40 hektárt kell felszántani és 136 hektáron előkészíteni a talajt vetésre. Ez a művelet halad. Viszont a vetőgépek állnak. Érthetetlen,

hogy egy traktor már az őszi mélyszántást végzi, ahelyett, hogy vetne.

A héten elvégezték a vetést, — mondotta Buniov Nicolae, a gépesítő alegység vezetője. Alincăi Vasile mérnökkel a határban találkoztam. Tőle tudtam meg, hogy még 100 hektárt kell felszántani, 175 pedig bevetni. A gépesítő alegység vezetője tehát nem ismeri a valós helyzetet. A kérdést így is feltehetjük: vajon kinek van igaza. Szükséges, hogy a Spicul termelőszövetkezetben fokozzák a vetés ütemét. Ot nap alatt elvégezhetik ezt a fontos munkát.

A betakarítással végeztek, de a vetéssel lemaradtak

A monostori termelőszövetkezetben már az utolsó parcellákról szállítják a kukoricát. Végezték a törést. Szerződéses kötelezettségeiknek is eleget tesznek. Eddig 152 tonna kukoricát szállítottak a gabonabeváltó központhoz. Szerdén a határban 14 traktor dűbörgött, három vetett, hét szántott és 4 társított. A gépesítő alegység udvarán azonban már hetek óta két traktor üzemképtelen. Ha ezek is dolgoznának nap mint nap, már végeztek volna a vetéssel.

Még hatvan hektár búzát kell elvetni, de a traktorosok nem használják ki a munkaidőt — jegyezte meg Krikorka Sándor agrármérnök. Vajon a gépesítő vállalat vezetőinek mi a véleménye arról, hogy hetek óta halogatják a gépek javítását? A monostori határban járva a Valea Izvor-i dűbörgés kukoricavetőgépekbe és műtrágyaszórókba botlik az ember. Ezeket még a tavasszal fejejtették itt a traktorosok.

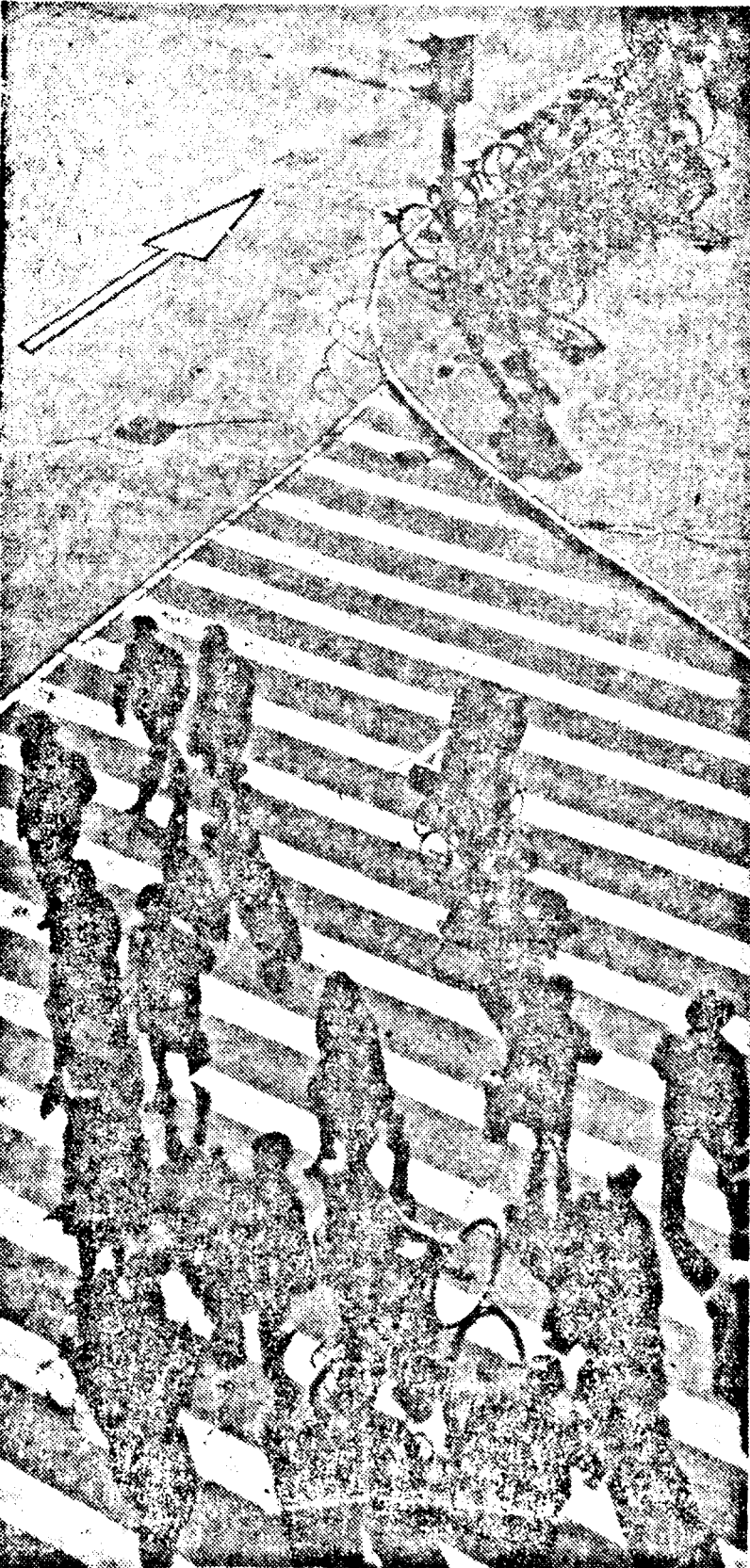
Pálíkáznató traktorosok

A majláti határban hat tehérgépkocsit és két traktorvontatott pótkocsit rakodik cukorrépával. Több fogat szállítja a répát a fenlaci állomásra is. Már a kukor

ricából is csak 30 hektár vár le-törésre. A tagság tehát dolgozik. mit csinálnak a gépesítők? hiszen még 70 hektár búzát kell elvetni. s a talajt is elő kell készíteni. Szükséges volna, hogy a traktorosok több felelősséggel végezzék munkájukat. Azonban míg Szőke Mihály, Lippai Mihály, Herceg Zoltán traktorosok szorgalmasan dolgoztak, addig munkatársaik Albert Mihály, Németh László, Kéri Mihály pálíkáználtak. A traktorok Németh László háza elé lőtt dűbörögtek, ők meg reggel 7 óráról 10-ig nyakalták a kisúti szilvapálinkát. Szilágyi György, a termelőszövetkezet mérnöke többször is felszólította őket: hagyják abba az ivást. A gépezetők azonban nem hallgattak a mérnökre. Október 13-án Szőke Ernő traktoros ittas állapotban vezette a gépet és felfordult vele. Csak a szerencse mentette meg az életét. Szükséges, hogy a fenlaci mezőgazdasági gépesítő vállalat vezetője határozottan lépjen fel és vonja felelősségre az iszákos traktoristákat.

SZABÓ GYULA

Lapunk III.
oldalán
INNEN-ONNAN



ZÖLD FENY — SZABAD ÁTKELES
(KELEN FERENC felvétele)

Tegnap alakult

Az Aradi

Textilkombinát

Tegnap megalakították az Aradi Textilkombinátot, amely a következő négy vállalatot egyesíti: December 30, Teba, Vörös Triko és Készruhágyár.

A Textilkombinát vezérigazgatójának Popescu Constantin mérnököt nevezték ki.

Az Élelmiszer- ipari Kombinát

Ugyancsak tegnap alakult meg az Élelmiszeripari Kombinát. Az új gazdasági egység magába foglalja a November 7 gyárat, a Refacereat, a Cukorgyárat, a tejfeldolgozó-, húsfeldolgozó-, a dohánypálinkázó- és fermentáló, a malomipari vállalatokat, a Frigorifert, a Vinalcoolt.

A kombinát vezérigazgatójának Moț Traian mérnököt nevezték ki.

Az alakuló gyűléseken részt vettek a Könyvüipari és Élelmiszeripari Minisztérium, a helyi párt- és állami szervek képviselői.

Nicolae Ceausescu és Ion Gheorghe Maurer elvtársak látogatása Indiában

Nicolae Ionescu és Paul Finan-tu, az Agerpres különdíjától jelenlik.

Nicolae Ceausescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke feleségével, Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke feleségével és a kíséretükben lévő román hivatalos személyekkel, miután három napig az indiai főváros vendégei voltak, csütörtök délelőtt Bangaloréba utaztak.

A delhi eredményes hivatalos megbeszélések, amelyeket a román államfő és a Minisztertanács elnöke az indiai kormányfővel folytatott, a két ország között a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés és kooperáció területén kötött egyezménynek, az ez alkalommal sorra került sokoldalú kontaktusok azt mutatják, hogy a román vendégek indiai látogatásának első szakasza sikerrel járt, a Románia és India közötti mely barátságos és tiszteletlen alapuló kapcsolatoknak megfelelően, hozzájárulva a kapcsolatok további fejlődéséhez, a jobb kölcsönös megismeréshez és megértéshez.

A román vendégeknek ezekben a napokban alkalmuk nyílt megismerni a mai India fő törekvéseit a gazdasági haladás szilárdítása és gyorsítása irányában, valamint a történelmi India egyes remekműveit, amelyek az indiai nép alkotó erejétől tanuszkodnak.

Reggel 9 órakor a hivatalos gépkocsior elhagyja a Rashtrapati Bhavan palotát, a román államfővel együtt a szálláshelyét.

A virág-diadalkapukkal, zászlókkal, arcképekkel, jelmondatos transzparencsokkal díszített városban ünnepi hangulat uralkodik. A lakosok sokasága vesz búcsút a vendégektől, lelkesen tapsol a gépkocsior elhaladásakor és barátságosan integet.

Az Államtanács elnökét és a Minisztertanács elnökét a repülőterre

vezető uton elkíséri Varahaghi Venkata Giri, India elnöke és Indira Gandhi miniszterelnök.

A repülőteren miniszterek, közéleti személyiségek, diplomáciai képviselők vezetői várják a magyar vendégeket. Megérkezéskor fiatal lányok szép virágfüzérrel kedveskednek Nicolae Ceausescu elvtársnak és feleségének, Ion Gheorghe Maurer elvtársnak és feleségének.

Románia és India állami himnuszának elhangzása, és a katonai díszszázad tisztelése után a két államfő rövid beszédet mond.

BANGALOREBAN

Az indiai fegyveres erők külön repülőgépe, amellyel a román vendégek utaztak, három órai utat követően leszállt a bangalori repülőterre. Bangaloré az Indiai Szövetség alkotó 17 állam egyike. Mysore államnak a fővárosa. Az ország délnyugati részében, az Arab-tenger partján, egy 600 méter magas fennsíkban elterülő, keleten és nyugaton hegylányoktól körülvett Mysore állam tele van, ében-, cédrus, szantal- és bambuszerdőiről ismeretes. Ipara jelentős részében ezek a fajták szolgálnak a nyersanyagot. Az al-

lamban nagy kaváültetvények terülnek el. Indiában először Mysore államban termesztették kávét. A kárcsak az ország többi részében a 30 milliós állam lakosságának nagy része a mezőgazdasággal foglalkozik. De India iparosítási erőfeszítéseinek a jelei egyre erőteljesebben mutatkoznak ezen a vidéken is, ahol gyorsan fejlődik az ipar. Eről tanusodik többek között az első indiai repülőgépgyár a korszerű Hindustan szerszámgépgyár.

(Folytatása a IV. oldalon)

Gazdaságosan a harmadik negyedévben is

Egy-két nappal hamarabb sikerült elkészíteniük a hónapban a negyedévet záró pénzügyi mérleget. Mindannyian kíváncsiak voltak: hogyan is sikerült teljesíteniük az elért feladatokat. Igaz, hogy előzetes számításaink megnyugtatóak, de a konkrétum már nagyobb értéket képvisel. Előre szeretnénk bocsátani tehát, hogy a Készruhágyár munkaközössége a harmadik negyedévben is gazdaságosan dolgozott. Az év elejétől összesített eredményeik is pozitívak.

Lássuk hogyan sikerült rentálissá tenni valamennyi, nálunk gyártott terméket. A kreatívul szeretnénk kezdeni. Itt ugyanis az új modellek alkotásánál már arra ügyelnék, hogy a fájlas anyagfogyasztást ne lépjük túl. Így az egy termékre engedélyezett nyersanyag mennyiséget sohasem tét-

ezik és ezáltal az előállítás költsége sem növekszenek. Ebben az akcióban a kreatívokat segítik meg a technológusok, akikről külön is szeretnénk szólni.

A technológusoktól származik az a javaslat, hogy a készruha, mielőtt a szabászatra kerülne jól ki kell spanolni. Ezáltal nemcsak az anyag rugalmasságát biztosítják, hanem eléri azt is, hogy a tömeges szabás alkalmával kiküszöböljük a gyűrődéseket. Nyilvánvaló, hogy egy-egy munkadarabra számítva ez csak néhány milliméter jelent, de ha megszorozzuk a sorozatgyártásban lévő sokszázezer darabban már tekintélyes megtakarítást mutatunk ki.

A szabók és varrők is részt vettek az akcióban, hiszen ők azok, akik az említett módszert alkalmazták, valamint a kombinációs szabást kiterjesztették. Ez utóbbi módszer hozzájárult a hulladékok csökkentéséhez is, ami szintén a megtakarítások összegét növeli.

Ugyancsak a technológusokat illeti dicséret a fájlas anyagfogyasztási normák felülvizsgálásáért és helyreigazításáért. Több helyes megfigyelés munka nyomán újabbal újabb négyzetméterek megtakarítását érték el. De szólnunk kell az egyes kézműveletről is. Nálunk, a Kész-

ruhágyárban már sikeresen alkalmazták a ruha és kabát ujjak gépi bevarrását. És itt kell szólnunk az eldologozások és szegélyek varrásának gépesítéséről is. Mindkét művelet hozzájárul a termelési költség csökkentéséhez, ami közvetlenül befolyásolja, illetve csökkenti az önköltséget.

Ha a megtakarításról szólnunk, 1000 lej értékű késztermék ára:

Időszak	tervezett	megval.
I-negyedév	823 lej	822,6 lej
I-félév	827,5 lej	826,7 lej
III. negyedév	834,16 lej	833,9 lej

Mint a fenti számok is igazolják, csökkentettük az 1000 lej értékű késztermékek előállítás költségeit. Az első pillantra ez nem tűnik soknak. De, ha készruha-termelésünk teljes értékével hasonlítjuk össze, akkor láthatjuk, hogy nemcsak teljesítettük a vállalat nyereségét, hanem mintegy 352 000 lej-tul is származtunk azt.

Műszaki szakembereink — a termelés szervezői — és valamennyi munkásunk az elmúlt három negyedévben jól dolgozott. A pénzügyi mérleg igazolja ezt. Nem szabad azonban elhalasztanunk azt a ténylet, hogy a mi vállalatunkban még mindig vannak nemgazdasá-

gos kiadások. Ezek értéke nem nagy, de csökkenteni nyereségünk. Az elővetéző időszakban, mi pénzügyi szakemberek is többet kell foglalkozunk a kiadások csökkentésével. Elhatároztam, hogy a legszigorúbb ellenőrzést gyakoroljuk és haladéktalanul közbelepuskunk ha felesleges kiadásokat észlelünk. Meg akarjuk szüntetni a büntetések fekből és kötbér címén kifizetett összegeket. Ha az egész kollektív segítségünkre siet, akkor az év végén még szebb eredményeket mutathatunk fel.

COVACI PAVEL
főkönyvelő

AZ ADRIA-PARTI EMLÉKEK MEGFOGANTAK

Az első grafika már készen, az Adria-parti Budva vára, a többi emlékek most kerekedik vázlattá, csiszolódik papírra gondolt, befejezett munkává.

Tulajdonképpen véletlenül indult meg ez a beszélgetés Ion Cott grafikkussal, aki ötödikévesen nemrég tért vissza a jugoszláviai közös vándorkiállításról. Három aradi képzőművész Ion és Lia Cott, Györfly Éva, a temesvári Kovács Ferenc és a jászai Podolánu Adrian már az emlékek újrafeldolgozásánál, alkotás vázslásánál tartanak.

A városi életi műteremben is korán sötétedik már, alaposan „összelegettünk” az ősszel, a délután közepe este be hull. Egy illusztrációt jöttünk megbeszélni, de a rajzlapon fekete vonalak egyensúlyoznak, a falakon kitett vázlatok latifuzet-lapokról Monte-Negro és a jugoszláv tengerpart hegyei gondolkoznak rájuk.

Röviden beszélgetünk, magunk sem fogadjuk szívesen, ha valaki laikus kérdésekkel zaklat minket közben. Amit megtudunk, az is valami. A vándorkiállítás nem volt nyaralás az öt képzőművész számára. Megállás nélkül vázlatolták a látottakat — embereket, tájakat, történelmi emlékeket, az új kor változásait. Az uton fogamzott gyümölcs fővő élejtére, januárba vagy februárba érke be, amikor ők ötven ismét együtt lépnek majd a közönség elé utólméneket tárházából merített témák kiállításával, természetesen Bukarestben. De mi aradiak sem fogunk kimaradni, mert legalább hárman közülük, a Cott házaspár és Györfly Éva itthon is bemutatja alkotásait.

(ZBOROVSKY)

Ne feledje el megújítani
előfizetését a

VÖRÖS LOBOGÓ-ra!

MÉHÉSZEK KÖZÖTT

Azzal a gondolattal kopogtattam be a keskeny, zöld ajtón, hogy valami aktualitás után érdeklődöm és sietek tovább. Majd másfél óra múlva magam csodálkoztam a leginkább, hogy olyan gyorsan elröpült az idő. Eszre sem vettem.

Négyen ültünk a kis irodában. Három szenvedélyes méhészes és én. Eleinte még kérdezgettem egyet s mást, később inkább már csak ők beszéltek. Az elért nagyszerű eredmények kapcsán olyan lelkesen, annyi rehggyőződéssel beszéltek a méhészkedés szépségeit, nyugtató hatását az idegekre, az egészségre, hasznosságát a nemzetgazdasági viszonylatban is, hogy egyszerű kivallót is magukkal ragadták.

A beavatottak számára bizonyára nem titok, hogy hazánkban a szakszerű méhészkedés, centenáriumához közeledik. 1883-ban indult be az első méhészkéntalfolyam s ez azt jelenti, hogy akkor már jónéhány „méztermelőt” tartottak nyilván.

Ma csak Arad megyében 2240 tagja van a méhészközségnek, 32 000 méheszállal rendelkezünk — mondotta Grill Vasile a megyei fiók-egyesület titkára, majd kisse keserűen hozzáfűzte: Kár, hogy az mtsz-ek vezetőségei még min-

dig nem szentelnek kellő figyelmet a méhészet körületekintő megismerésére, a gazdaságosabb vándorméhészet bevezetésére. Aztán panaszkodnak, hogy nem jövedelmez ez a tevékenység így, pedig csak rajtuk múlik, hogy azzá tegyék. Példát vehetnének a

beindítottak a méhészeti szaktanfolyamot kezdők és haladók számára párhuzamosan. Az előadásokat vasárnap délelőtti órákban 9 órától 13 óráig tartják legtapasztaltabb méhészek, valamint tanárok, állatorvosok, technikusok. A tanfolyam márciusban befejeződik, a

Scinteia állami mezőgazdasági vállalat méhészeti farmjáról (vezetője Pirva Nicolae mérnök) vagy a lipcai erdőfelügyelőség méhészeiről. A vándorméhészet bevezetésével sikerült teljesíteniük az elmúlt esztendő gyenge eredményeivel szemben — a termelési előirányzatokat.

Ez az kérem, hiányzik a szakavatott, központított irányítás az mtsz-ekben, tulságosan szét vannak szórva a méheszállak: 51 mtsz, 2800 családdal rendelkezik. — Ez a véleménye Covaci Alexandru technikusnak is ugyancsak ő folvtatta:

— Apopó, a tanfolyam: egy jó hónap múlva, december elején itt, az Eminescu utcai székhelyen ismét

Cimil Nicolaenak 49 családja van. Idén 4330 kilogramm mézet adott át a közp. fogyasztási szövetkezetnek. A nyáron ötször költözött méheivel, volt Olténiában, Brad mellett, stb. Sirianu Nicolae (Agris Mare) 6000 kilogramm mézet adott át 80 családtól, az aradi Kocsik István nyugdíjas csak akadémia 51 kilogrammért ért el méheszálladonként... Fiók-egyesületünk tagjai idén összesen 17 vagon mézet adtak át az államnak, plusz ehhez még hozzájön az említett két állami vállalat 5 vagon méze is.

„Szép, egészséges és hasznos foglalatosság, bizonygatták újra és újra.

Ki nem fogynak az érvékből, a méhészkedés dicsőretéből.

Azt tudják-e, hogy szövetségünk elnökét, Dr. Harnaj Dr. Cezar professzort harmadikban választották meg az Apimondia (a méhészek világszövetségének) elnökévé? Es hogy Bukarestben egy 17 emeletes Méhészek-házát fognak építeni, melynek forgó teteje lesz!

„Szép és hasznos szellemi hódolóival ismerkedtem meg. Lelekesen, tüzetl beszéltek hobbiükről, amely szabaddidejük legkedvesebb elfoglaltsága lett. Mindaz, amit elmondottak, melettünk szól.” (bála)

Elégedjünk meg ennyivel?

„Körünk, népi zenekarunk, nyolc parból álló táncosportunk zsinatja és zenekörünk van”. Körülből ezek azok az együttesek, melyekkel egy valamire való művelődési otthon rendelkezik. Alapában minden kultúrthoz gazdaga azzal kezd „mondokát” — hogy felsorolja, melyik együttes mikor volt kizárólag az egyik közeli faluban, vagy a másik megszokott szöveg — a szöveg az illető igazgató temperamentumától függ — de minden mindig így hangzik: „Egyszer nyáron volt tevékenység”.

Manapság, mikor szinte minden harmadik házban van tevékenység, csaknem minden házban ráadásul az ügyek is megmozdultak. Ezekhez meretnek kelleni iránítványi működési-mozgalmak is.

De hiszen tudunkkal erre is sorozunk — mondhatják a művelődési elvtársak. Igen ám, de vajon milyen eredményeket értek el ezen a téren?

Ezt a kérdést tettem fel Lamos Teodornak, a Pankoti Művelődési Ház igazgatójának.

— Veleményem szerint a megszabott feladatoknak nem tudunk a jelenlegi körülmények között eleget tenni.

— Hogyan értem ezt?

— Meg két esztendője sincs annak, hogy Pankotát városra avattuk. Egyik napról a másikra a kis közönség kultúrthozból városi Művelődési Ház lett. Sajnos csak a név változott meg 24 óra alatt. A kis befogadóképességű diszterem — a néhány kis helyiség, már nem felel meg az emelkedett követelményeknek. Városunknak 7300-nál több lakosa van. A 400 személyt befogadó városi Művelődési Ház — egy-egy előadás alkalmával zsúfolásig megtelik.

— Mégis hogy dolgoznak a működésük?

— Egy hónapig pihenőt adtunk az emberek tagjainak. Csúpan ebben az évben száz próbát, és több mint 60 előadást vett részt körünk.

— Mennyiben támogatja az érdeklődés. Pankoti művelődési életének fellendülését, hogyan törek-

Levelek — válaszok

HADUK SÁNDOR, ARAD. A kérdéssel az Arad municípiumi neptanács közszolgáltatási osztálya van hivatalba foglalkozni, s annál is inkább, mivel technikailag jellegű kérdés is felmerül, a kivizsgálás alapján döntést csak ez a szerv hozhat.

OROSZ ISTVÁN, KISJENŐ. Mint az egyik levelemben írtam, igen gyakran jár megénk Kőrös-parti városában, s tudatjuk, hogy onnan küldött leveleit is szívesen fogadjuk. Eszrevételeim nyomán meg is írtunk egy-két kérdést ebből a helyszövekből. Sajnáljuk azonban, hogy legutóbbi, aradi vonatkozású írásához nem sikerült konkrét értesítést szereznie (jó lett volna bizony legalább az autó számát leolvasni), de reméljük, legközelebbi levele a kézzelfogható tényeknek sem lesz hiány, mint ahogy azt Öntől már eddig is megszoktuk.

REINGRUBER MARGIT, UJ-

LÉLEKFELELŐSSÉG

Municipiumi neptanács. Anyakönyvi hivatal. Alig észrevehető különbségekkel különbözik a többi iródtól. A nagyterem fordított L alakú lejtőre fala mögött szorgalmasan írják a sorok „győzött”. Feltehetően a lakók, szűkszavú jelzők: SZÜLETÉS, HAZASSÁG, HALÁLOZÁS. Kezdet és vég, élet-halál, születés és halál, megannyi életrajz, melynek magasságát a csúcsra érő vonal jelöli. „Sok boldogságot”. Két ember karán, fogva, fehér és sötét ünnepi ruhában elindul az élet ismeretlen útján. „Sok boldogságot”. Nagyon kell szorítani értük! Mindenki mosolyog. Csak a menyasszony szeme, igen, a menyasszony szeme könnyes csak. Biztos örömkönnék.

A „spanyol” mögött titkokat őrznek. Könyvek, kartonok, statisztikák. Rostokba jegyzett szűkszavú családi krónikák. Honpolgárok fiktív életrajzai és Arad demográfiajának fontos adatai.

Ezerkilencszázhatvankilenc. Fehér és rózsaszínű lapokon, sorok a toll. Kaligrafiás betűk, számok. Valahol búcsúzó fűl hajol egy dudáló kismama. Egy lány meghajlott arcát boldog zavarban a csokor kálába rejti. És gyertyák gyújtanak sírva egy ravatalon. Serceg a toll a remény és reménytelenség hivatalában.

Ajtó nyílik a szépen rendezett váróterembe. Innen már csak egy lépés a boldog igenig. A házasságkötő terem kicsi szoba. Ünneplősséget csak a napszép adja. Nem csendül fel Lohengrin nászindulója sem, az anyakönyvezetőn nincs különleges hangneme. A rokonok, ismerősök többsége állva áll a „celebrálás” alatt. Elhangzik a kérdés: „akar-e önszántából” — ráfelel a kezdeti határozottan vagy zavartan, hogy „igen”. Aztán aláírás, gratulációk... és kész.

TEHER

Öten vannak. Négy fiú és egy lány. Testvérek. Családok. Felnőtt gyermeke van mindnek. Nemcsak közülük már maga is családot alapított. Nem dűkálnak a javakban, de nem is szűkölködnek semmiben. Dolgozó emberek mind az ötén. akiket két kezük munkája tart el. A különbség csak annyi közöttük, hogy egyiküknek talán többet sikerült megvalósítania egyéni terveiből, a másiknak kevesebbet.

...Öt testvér! Családok. Már nem fiatalok. Kényelmes lakások, házak van. Fizetésükből szépen megélik. Nem dűkálnak a javakban, de nem is szűkölködnek semmiben.

☆

Típegőjárás, öreg néni. Haját behavazta az idő, valamikor szép arcára ezer ráncot rajzolt a környéklen kor. Hangja is megfakult. Nyolcvanköt évtizedes. Az öt testvér édesanyja. Hány fehér éjszaka, hány agvongórcsillap nap van mögötte? Mennyi lemondás és örökre eltemetett álom? A családért — a gyermekekért!

Özveg N. A. nyolcvanköt évtizedes, öt gyermek anyja.

— Nagyon szépen kérem, drága elvtárs, intézzék el, hogy az öregek otthonába mehessek... Van ott nekem egy testvérem, az mondta milyen jó ott.

— De hiszen a nénihez öt gyermeke van. Miért nem marad valamelyiknél?

— Ki tudja hányadszor kérdezi már a sóvány, szemüveges társadalmi asszisztens.

— Nincs hely, nincs hely... — hajtogatja a néni, s aztán... — En türelmes, csendes asszony vagyok, nem lesz rám panasz az otthonban...

— Miért kívánczik oda a néni?

— Nincs nekem nyugtalan, otthonom... Még szeretnék egy kicsit élni.

— A gyermekeim nem lehet? Bántják?

Mikor lesz termük az aradi sakkozónak?

Többeszer felvetődött az időszerű kérdés: miért topog egyhelyben Arad sakkele? Vajon városunk sakkozói nem képesek betörni a sportág legjobbjai közé? A válasz nem lehet egyértelmű. Közismert tény, hogy megfelelő felkészülési lehetőség nélkül a kimagasló eredmények is elmaradnak. Az aradi sakkozók pedig hosszú hónapok óta nem rendelkeznek teremmel, ahol az edzéseket és a versenyeket lebonyolíthatnák. A környezpheő pedig érezeti hiányát. Noha már több ízben bíraltuk az illetékes szervek, a sakkozók szemben tanúsított nemtörődomséget, mindaddig változás nem történt.

Herskő Béla, a megyei Sakkbizottság elnöke elmondotta, hogy a napokban hosszadalmas utazás után eredményeként megkapták heti kétszeri használatra a Sportiskola termét. Ez is jobb, mint semmi. Természetesen nem tekinthető végleges megoldásnak.

A mostoha körülmények ellenére, a municípiumi bajnokságra számos élsakkozó nevezett be. Közöttük megemlíthetjük János Kóvint, Telbisz György, Dénes és Weisz mesterjelöltöket. Rajtuk kívül kilenc első osztályú játékos is indult. Demian Valer mesterjelölt az országos bajnokság közepdöntőjében a bukaresti csoportban játszik. A municípiumi bajnokság küzdelmeire csütörtökön és vasárnap kerül sor 17. illetve reggel 9 órá kezdettel.

Tekintettel arra, hogy az elmúlt időszakban a versenynaptárakat iktatott találkozóik egy részére terem hiányában nem kerülhetett sor, a Megyei Testnevelési Sporttanács feladata mielőbb megoldást találni e kérdésre. E régi hagyományokkal rendelkező sportág nem topoghat egyhelyben az illetékes szervek közömbössége miatt.

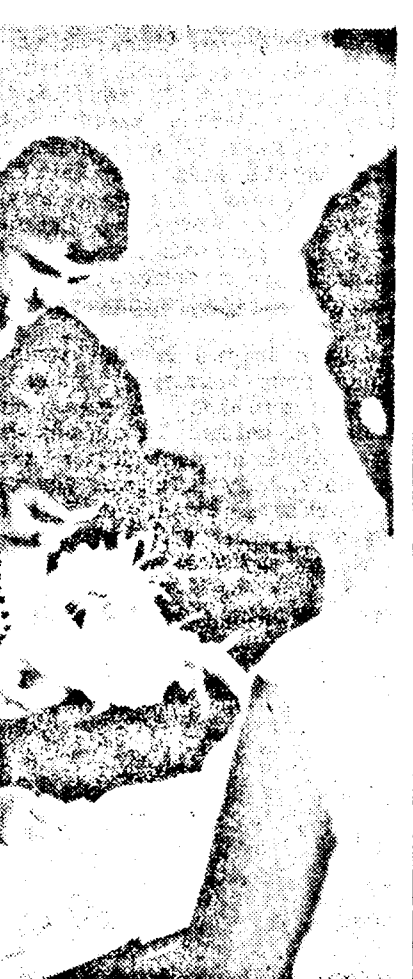
P. P.

SZEKERES GÁBOR

Levelek — válaszok

ZIMÁND, A Vörös Lobogó 7639. száma Tárvoknak, asszonyoknak rovatában megjelent részletet Tóth Mária regényéből közzéltük. Kérdésére hozzátesszük még, hogy a kötet megjelent, s amikor a könyvesboltokban érdeklődöttünk iránta, még kapható volt. Lehetőség, hogy az újjáírt könyvtárba is eljutott. Ha pedig nem, jó volna, ha az ottani községi könyvtár is igényelné a könyvesboltól. Megéri!

PAPP SÁNDOR, ZSIGMONDHÁZA. Kivizsgáltuk a levelemből felvetett kérdést s örömmel nyugtázzuk, hogy nem halad el mellette közömbösen, annál is inkább, mivel számos olvasónkat — főleg a nőket — érdekl a probléma. Mindaz, amit Ön levelemből leírt, megfelel a tényállásnak, sőt, újabb, jelentős részleteket tudunk meg. Rövidesen írunk majd erről a témáról lapunk hasábjain.



Az „igen”-t követő aláírás...

Tájékoztató

Utazás a Románia—Görögország labdarúgó mérkőzésre

A két ország válogatottjainak találkozója közeledtén a KISZ Arad megyei bizottsága és az aradi ifjúsági turisztikai hivatal ki- randulást szervez a szebeni utronalon keresztül Bukarestbe. Mint- hogy a mérkőzés a világ legjobb tízenhat csapata közé bejutást van hivatalba eldönteni, érthető, hogy az igen jelentős sportese- meny iránt Arad megyében is rendkívül élénk az érdeklődés. A Bukarestbe utazás ára egyébként kedvezményes: tanulónak 150, fizetéses alkalmazottnak pedig 160 lej. Ebben benne van a vas- uti utazás és a meccsre szülő jegy ára is. Indulás: november 15. én 20 óra, 25 perckor. Feliratközi az ifjúsági turisztikai hivatal irodájában (Arad, Horia utca 12) lehet.

Kukoricatörés, szőlő- szüret — fiatalokkal

Az elmúlt vasárnap délelőtt csak Arad municípiumból majd 3000 tanuló vett részt (a tervezett 600 helyett) önkéntes munkán több állami mezőgazdasági vállalatban, hogy segítséget nyújtsanak az őszi betakarítási munkákban. Holnapután, városunk liceumaiból az iskolaikból 1500 diák megy ki az angalkuti, sági és ötte- nesi mezőgazdasági vállalatokba. A kukoricatörésben, illetve szőlő- a szőlő szüretelésében segédke- znek.

Filmek

MUREȘUL: My fair lady (10, 14, 17, 30, 30, 30).
STUDIO: Erdékházasság (11, 15, 17, 19, 21).
IFJUSÁGI: A colt árnyékában (11, 18, 18, 20).
VICTORIA: La dolce vita (11, 14, 17, 20).
PROGRESUL (Ujrad): Csodás idők Spessartban (15, 17, 19).
SOLIDARITATEA (Gaj): Az em- ber akit szerettek (19).
CFR (Grădite): Ne váljunk el.

A VIDEKI MOZIK MÜSORA:

LIPPA: Robbantsátok fel a ban- kót.
RADNA: Bölény-művelet.
BORSJENŐ: A vásott kamasz.
KISJENŐ: Elsietett házasság.
NAGYLAJ: A sólyom nyomá- ban.
KÜRTÖS: A sárga Rolls Royce SEBES: Szereltem zéró fokon.
PANKOTA: Tarzán, a dzsungel fia.
PECSKA: Marianna, a 0555 ügy- nök.
SZENTANNA: A megszelidíthe- tetlen Angélik.
VILÁGOS: A nagy kigyó.
VINGA: Ugrás sötétben.
KÖRÖSBÖKENY: Szerelmesek paradicsoma.

Rádió

Péntek, október 17.

BUKAREST II. 5—9.30 Szórakoz- tató zene, hírek. — 10.30 Rádió- iskola. — 12. Könyvzene. — 12.15 Iulia Buceanu énekel. — 12.30 Népi muzsika. — 13.10 Kis zenes magazin: Dorin Anastasiu. Maurice Iva és a Kessler nővé- rek. — 14.10 Szólószó. — 15.30 Grieg-szerzemények. — 16.20 Je- an Ionescu zenekara játszik. — 17.05 Hazafias dalok. — 18.30 Ki- vándorhangverseny. — 20.25 Tiz közkedvelt melódia. — 21.40—3 Slágerparádé, szórakoztató zene. Közben hírek és sport.

BUKAREST II. 6—10.10 Szórakoztató zene, hírek. — 10.10 Rádioszínház. — 12.15 Könyvze- ne. — 12.45 Déli hangverseny. — 13.40 Népi muzsika. — 14.03 No- ru Demetriad és Kardos István szerzeményeiből. — 15. Tudomá- nyos adás. — 16.20 Kórusművek. — 17. Aranyharva '69. — 18 Zenés variété. — 20 Operaest. — 22.35 Szórakoztató zene. — 23.05 —1 Szimfonikus zene.

A PROGRESUL Megyei Helyiipari Vállalat

Postávarul utca 20 szám

azonnal alkalmaz:

- gépbeállítók a vatta részlegre
- butoraszatosokat
- szakképzett szövőnöket
- szakképzett munkásokat a faanyag szárítóba
- faesztérgályost

Négy hónapra ALKALMAZ NYUGDIJASO- KAT az alábbi szakmákban:

- kőműveseket
- kályhásokat
- kazánkovácsokat

Részletes tájékoztatást nyújtanak a személyzeti osztályon, telefon 38—59. (630)

Az Aradi Gépjavitó Üzem

Steagului utca 1 szám

alkalmaz

- gépiróni közlepliskolai végzettséggel és leg- kevesebb 3 éves gyakorlattal
- esztérgályosokat
- lakatosokat
- hegesztőket
- festőket
- gépkocsivezetőket (B és C kategória)
- asztalosokat
- bádigosokat
- szakképesítetlen munkásokat

Részletes felvilágosítást adnak a személyzeti osztályon. (648)

BALESET

Szerdán délután 15 óra körül az Arenei téren szerencsés kimeneteli baleset történt. A 20-as vil- lamos — amelvől az Arenei téri megállóban az utasok leszálltak — éppen fordulni készült, hogy visz- szainduljon a központ felé. Mladin Petru vezető nem figyelt eléggé s így történt meg, hogy egy arra haladó dupla pótkocsis traktor hátsó része majdnem felborította a villamost, melyben csak a ve- zető és a jegykezelő tartózkodott. Tegnap délután a szállítási vál- lalat klubjában a megyei Milicia Felügyelőség közlekedési osztálya megbeszélést tartott a villamosve- zetőkkel, ahol a tegnapi baleset eset- mellett, szóba került számos e- gyéb közlekedési kérdés is.

Hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara pénteken, október 17-én este 8 órakor hang- versenyt ad a Kulturpalota nagy- termében. Az ifjúsági hangversenyt vasárnap, október 19-én délelőtt 11 órakor tartják.

Vezényel NICOLAE BRÂNZEU közreműködnek HANDREA ILE- ANA, BUDOIU IOAN, ZAHARIA CONSTANTIN, a kolozsvári Álla- mi Román Opera tagjai és MÁ- THE EDIT

Műsoron BRÂNZEU Nocturno BRÂNZEU Mesterul Manole, dra- matikus kantáta. BRAHMS IV. szimfónia.

Jegyek az ünnepségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál. Bérlek részére a 3- as számú szelvény érvényes.

Időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelent: ma, október 17-én általá- ban szép, meleg idő. Deltán szór- ványos felhőképződés, eső nem lesz. Mérsékelt délkeleti szél. A hőmérséklet nem változik. A vár- ható legalacsonyabb éjszakai hő- mérséklet 2—8, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 18 és 22 fok között váltakozik. Reggel helvi ködképződés.

Várható időjárás október 18- án és 19-én: továbbra is szép idő. Változó mennyiségű felhőzet, va- lószínűleg eső nélkül. A hőmérsék- let alig változik.

Színház

SZOMBATON, október 18-án este fél 8 órakor: Viteazul (F bér- let).

VASÁRNAP, október 19-én dé- után fél 4 órakor Viteazul (bér- letszűnet), este fél 8 órakor: A petec de cer, (Bérletszűnet).

Bábszínház

VASÁRNAP, OKTÓBER 19-ÉN délelőtt fél tízkor: O felitj caută un cântec.

MEMZETKÖZI ÉLET

Nicolae Ceausescu és Ion Gheorghe Maurer elvtársak látogatása Indiában Bangalorem

(Folytatás az 1. oldalról)

gépár, az elektronikus berendezéseket gyártó üzem stb.

A repülőgépből kiszállt Nicolae Ceausescu elvtársat és feleségét, Ion Gheorghe Maurer elvtársat és feleségét Somanath Lver, Mysore állam kormányzója és felesége, Patil Veerendra, az állam miniszterelnöke fogadja. A repülőtéren megjelent Mysore állam kormányának több tagja, indiai tábornokok és tisztviselők, Bangalore városi tanácsának tagjai, más hivatalos személyek, számos újságíró, fotóriporter és operatőr, indiai s. külföldi lapok és hírvirágok képviselői.

Elhangzik Románia és India állami himnusa. Az Államtanács elnöke elrepülőterén felsorakozott díszőrszolgát.

Nicolae Ceausescu elnök a repülőtéren az indiai újságírók felkeresésére melegen üdvözlötte a Bangalore város lakosait, jöveit, boldogságot és békét kívánt nekik.

Ezután a hivatalos gépkocsior a román vendégek szálláshelye, a Raj Bhavan palota felé veszi útját.

A román vezetőket egész uton melegen üdvözlö a lakosság.

Bangaloret India egyik legerősebb városának tekintik, különösen gyönyörű parkjai és kertjei miatt. A város ismert története 1537-ben kezdődött, amikor az egyik katonai vezető felépítette itt a Kempe Gowda erődöt, amely ma is fennáll és az indiai középkeleti katonai építészeti jellegzetes emléke. Bangaloreban számos főiskola és középiskola működik, amelyek szakadereket képeznek. Az itteni vállalatok ipari jellegűvé teszik a várost.

Ügynökség Mysore állam fővárosában székelt az Indiai Tudományos Intézet, amely világszerte neveztes tudományos kutatókat.

Csütörtök délután bangalori látogatásuk első napján a vendégek megtekintették a Hindustan ipartelepet, amely szemléltető példája az indiai népek a technológiai haladás utján elért sikereinek.

Nicolae Ceausescu és Ion Gheorghe Maurer elvtársak Corneliu Mănescu külügyminiszterrel, Cornel Burtică külkereskedelmi miniszterrel, Ion Murega gépgyártóipari miniszterhelyetessel, Petre

Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erőinek Napja alkalmából

Nicolae Mandache ezredes, Románia varsói katonai, légi és tengerészeti attaséja előadást tartott a pozuani útszéli főiskolán Fegyveres Erőink Napja alkalmából. Az előadás után román katonafelügyelőkkel, szocialista építőmunkások mozaikjait és a román katonák életét szemléltető fényképeket mutattak be.

Ügyenből az alkalomból a varsói román nagykövetség sajtóterületén rendezett. Részt vett a Varsóban akkreditált diplomáciai testület számos tagja, a központi sajtó, a rádió- és a televízió képviselői, valamint szocialista országok sajtóújságosai.

Petre Voicu, Románia phenjani katonai attaséja román filmbemutatót tartott.

A leszerelési bizottság folytatja munkáját

A genfi leszerelési bizottság csütörtöki ülésén folytatta a vitát a tenger- és óceánfenék demilitarizálásáról szóló szovjet-amerikai közös szerződés tervezetről.

Axel Edelstam svéd küldött javasolta a két nagyhatalomnak, vállalja tételesen, hogy megbeszéléseket kezd a tenger alatti területek teljes demilitarizálásáról szóló szerződés megkötése érdekében. A jelenlegi vita tárgyát képező szerződés tervezet — mondotta a svéd küldött — csak részintézkedés leszerelési probléma keretében.

A csehszlovák és a bolgár küldött felszólalásában ajánlotta, hogy a szerződés-tervezetbe vegyék be egy olyan záradékot, amely lehetővé tenné a szerződés esetleges felülvizsgálását.

A következő felszólaló James F. Leonard amerikai küldött védelme vette azokat a szerződésben előirányzott ellenőrző intézkedéseket, amelyeket több ország azért kifo-

Tánásie delhi román nagykövettel S. Rathnak, Mysore állam iparügyi miniszterének társaságában megtekintették az üzemet. Ott S. M. Patel, az üzem igazgatótanácsának elnöke és K. R. S. Gowda vezérigazgató fogadta őket.

A vendégeket végigvezették a szerszámgépgyártó részlegébe, ahol korszerű esztergákat, gyaloggépeket, hidraulikus préseket stb. gyártanak a legköltségteljes technológia alapján. A vendéglátók büszkén beszélnek az üzem sikeréről, indiai és külföldi hírnevéről. A látogatókkal részletesen ismertetik a kizárólag állami beruházással épített vállalat történetét, a munkások és technikusok szakképesítésére tett erőfeszítéseket. S. M. Patel elmondja, hogy az első években külföldi szakemberek segítségével volt szükség, de viszonylag rövid idő alatt fiatal indiai mérnökökkel és munkásokkal helyettesíthették őket.

Nicolae Ceausescu elvtárs behatóan érdeklődik az üzemben gyártott szerszámgépek műszaki jellegzetességeiről, a technológiai eljárásokról, az üzem termelőkapacitásáról és az alkalmazottak létszámáról. A 7000 munkással, technikus-sal és mérnökkel dolgozó üzem évente 170 millió rupia értékű szerszámgépet gyárt. India legújabb öt éves tervének megfelelően az üzem termelése 1973-ig átlag 50 százalékkal növekszik az 1969. évihez viszonyítva.

A vendégek a továbbiakban megtekintik a Hindustan ipari komplexum 2000 alkalmazottal dolgozó örágyárát.

Az üzemegység jelenleg évente több mint 320 000 órát gyárt a bel- és külföldi piacra. 1973-ig termelése évi 500 000 órára növekszik.

A látogatás végén Nicolae Ceausescu, az Államtanács elnöke a következőket írta a vendégek könyvébe:

„Nagyrá értékeljük a Hindustan gyár munkásainak, technikusainak és szakembereinek munkáját és újabb sikereket kívánunk nekik az India nemzeti ipari szempontjából nagy jelentőségű tevékenységükhöz. Melegen gratulálunk az üzem vezetőségének is a termelés megszervezéséért.”

Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erőinek Napja alkalmából

tatott és fényképkidíjat rendezett abból az alkalomból, hogy 25 évvel ezelőtt alakultak meg Románia Szocialista Köztársaság fegyveres erői. A hazai dokumentumfilmek és fényképek a román fegyveres erők harci és védelmi felkészültsége erősítésében elért sikereket mutatják be.

Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erőinek Napja alkalmából Stan Vlădescu ezredes, Románia román katonai, légi és tengerészeti attaséja sajtóterületen tartotta a Fegyveres Erők Napjának jelentőségét. Részt vett a diplomáciai képviselők több tagja, a központi és katonai sajtó számos szerkesztője.

A NÉMET KOMMUNISTA PÁRT NYILATKOZATA

DÜSSELDORF (Agerpres). A Német Kommunista Párt nyilatkozatot adott ki a választások után kialakult nyugat-németországi helyzetről. Amint a nyilatkozat rámutat, noha a gazdaságot az államapparátus, a társadalmat változatlanul a nagytőkés uralja, a demokratikus erők győzelmeinek tekinthető, hogy 20 év után most először nyílik lehetőség a KDU—KSZU-kormányzás megszűntetésére. A Német KP olyan mértékben fogja támogatni az új kormányt, amilyen mértékben az a népet szolgálja — hangsúlyozza a nyilatkozat, majd hozzáfűzi: a népek, akárcsak eddig, ezután is, saját akaratukkal kell biztosítani társadalmi érdekeiket, a békét, a demokráciát.

A Német KP vezetősége felszólítja az ország demokratikus erőit, követeljék a kormánytól, folytasson béke- és együttműködési politikát az európai biztonság érdekében.

Október 15-én méreteiben és sokrétűségében példátlan háborúellenes megmozdulás zajlott le az USA-ban

Szerda este nagyszabású fak-lyasmenettel ért véget a Moratórium Napja Washingtonban: több mint 30 000 ember vonult fel a Fehér Ház előtt. Nyugati hírvirágok szerint október 15-én méreteiben és sokrétűségében egyaránt példátlan háborúellenes megmozdulás zajlott le az Egyesült Államokban. A legkülönbözőbb foglalkozású és politikai meggyőződésű amerikaiak milliói követelték a Nixon-kormánytól, vonja ki a csapatokat a Vietnámban folyó értelmetlen, pusztító és hatalmas anyagi eszközöket felemészítő, az országot világszerte kompromittáló, konfliktusból. A különböző amerikai városokban lezajlott nagyszabású sztrákok is e követelések jegyében fordultak az ország vezetőihez.

A washingtoni Fehér Ház előtt Coretta King, Martin Luther Kingnek, a néhai színes bőrű polgárjogi harcosnak az özvegye kijelentette: „Milliókat költünk Vietnámban pusztításra, közben pedig figyelmen kívül hagyjuk az életszükségleteket idehaza”. George MacGowern szenátor hangzottatta: fokozódó nyomással kell rávenni a kormányzatot, hogy azonnal rendelje haza az amerikai csapatokat Vietnámból. „A Moratórium — emelte ki a volt elnökjelölt — nagyszabású hazafias akciója azoknak, akik szeretik hazájukat, s bebizonyítja, hogy az amerikai külpolitikát nem állhat ellentétben az amerikai nép lelkiismeretével és jóérzésével”. Eugene McCarthy szenátor hangsúlyozta, hogy a szerdai tüntetés „az amerikai nép lelkiismeretének megnyilatkozása volt”. Ted Soensen, Kennedy és Johnson elnök volt tanácsosa, nyílt levelet intézett Nixon elnökhöz, s ebben rámutatott: „Nem vagyunk defetisták, de realisan gondolkodunk. Nemcsak azt követeljük, hogy kisebb mértékben vegyünk részt a háborúban, hanem azt, hogy vessünk véget neki”.

Arthur Goldberg, az USA volt ENSZ-megbízottja washingtoni beszédében követelte, hogy az Egyesült Államok hirtelen egyoldalúan vonja ki a csapatokat Vietnámból.

Az ENSZ különböző bizottságaiban folytatják a munkálatokat

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

NEW YORK (Agerpres). Az ENSZ politikai bizottságában folytatott a „Felhívás a világ népeire” című, a világbiztonság megőrzésére irányuló szovjet javaslat megvitatását. Puja Frigyes magyar külügyminiszter-helyettes felszólalásában kérte, hogy a közgyűlés jelenlegi ülésükön vitassák meg a szovjet javaslatot, mert ez előmozdítaná a világbiztonság szavatolását és a világbéke megőrzését. Puja Frigyes állást foglalt amellett, hogy a Biztonsági Tanács rendszeres időközönként, az államfők vagy különleges megbízottak részvételével megtartandó összejöveteleken vitassa meg a világbiztonság és a világbéke problémáit.

tűszünetet Vietnámban és fogadja el összes csapatai gyors visszavonását elvett.

A csütörtöki lapok részletesen kommentálják a nagyszabású háborúellenes tüntetéseket. A New York Times hangsúlyozza, „a tegnapi nap Amerika minden részéből üzenet és felhívás volt a békéért”. Az International Herald Tribune vezércikkben mutat rá: „A Moratórium Napjának központi kérdése az, hogy az USA továbbra is támogassa-e a Thieu-kormányt Dél-Vietnámban egyetlen törvényes kormányként”. Szerdán az amerikai közvélemény leszögezte, hogy „szakítani kell a múlttal, s minél előbb szakítani, annál jobb” — írja az újság. A Chicago Tribune szerint „számtalan amerikai azért támogatja a tiltakozó mozgalmat, mert őszinte meggyőződése, hogy az Egyesült Államok nem nyerheti meg a háborút”.

NEW YORK (Agerpres). A New York Times október 15-i száma nem közölt vezércikket, hanem ennek helyén fekete kettőskeresztet, a következő szavakat tartalmazta: „A vezércikk hasábjait

A hazafiak 12 amerikai-saigoni katonai berendezést bombáztak

SAIGON. (Agerpres). Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormányának katonai egységei csütörtökre virradó éjszaka támadásokat hajtottak végre az amerikai tengerészgyalogoság Da Nang melletti állásai ellen, és 12 amerikai-saigoni katonai berendezést bombáztak Dél-Vietnam különböző vidékein — közölte az amerikai szöveg.

A France Presse saigoni amerikai forrásokra hivatkozva közli, hogy az utóbbi 24 órában B-52-es bombázók több legítimadást intéztek a hazafias erők feltételezett csapatösszevonásai ellen. E hónap folyamán először az amerikai bombázók Saigonhoz rendkívül közel

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Agerpres). Az EAK légvédelmi erői csütörtökön megüldözték több izraeli repülőgépet a Suez-csatorna nyugati partján lévő genifai, mahasani és kebriti egyiptomi állások ellen intézett támadásikísérletét — közölte az egyiptomi fegyveres erők szövegje.

SAIGON. (Ager